

Мы предоставляем вам страховое покрытие.

ПОШАГОВОЕ РУКОВОДСТВО



Мы всегда готовы вам помочь.

Covered California помогает калифорнийцам выбрать, получить и оплачивать фирменный план медицинского страхования. Большинство зарегистрировавшихся получает финансовую помощь, и всем гарантировано одинаковое качественное покрытие.

Мы готовы помочь вам.

Для получения помощи с регистрацией звоните 800.778.7695 (русский язык) или посетите CoveredCA.com. Мы предлагаем бесплатную помощь специалистов по интернету, лично и по телефону на 13 языках, а также помощь для слабослышащих.

Шаг первый: выясните, имеете ли вы право на финансовую помощь по оплате медицинского страхования.

Вы можете платить за план всего \$0 в месяц, а за наш базовый план Silver - не более 8,5% своего дохода. Вы можете также иметь право на дешевую или бесплатную программу Medi-Cal.



Чтобы узнать сумму вашей месячной платы при помощи нашего калькулятора (английский язык), просканируйте QR-код или посетите CoveredCA.com/#quick-calculator

ПОШАГОВОЕ РУКОВОДСТВО ПО МЕДИЦИНСКОМУ СТРАХОВАНИЮ

Шаг второй: Ознакомьтесь с вариантами покрытия.

Covered California предлагает четыре уровня страхового покрытия: Bronze, Silver, Gold и Platinum. Страховые компании оплачивают часть покрываемых услуг; льготы каждого уровня одни и те же, какую бы страховую компанию вы ни выбрали.

Выбрав **Platinum** или **Gold**, вы платите больший месячный взнос, но меньше платите за медицинские услуги, когда они понадобятся.

Выбрав **Silver** или **Bronze**, вы платите меньший месячный взнос, но больше платите за медицинские услуги, когда они понадобятся.

План минимального страхового покрытия предлагается лицам моложе 30 лет или лицам в возрасте 30 лет и старше, получившим от Министерства здравоохранения и социальных служб США освобождение от штрафа за отсутствие страховки в связи с затруднительными обстоятельствами.

Посетите CoveredCA.com и выберите **Shop and Compare**, чтобы узнать, какие фирменные планы медицинского страхования подходят для вас.

СТАНДАРТНЫЕ СТРАХОВЫЕ ЛЬГОТЫ ПО УРОВНЯМ

ОСНОВНЫЕ ЛЬГОТЫ	BRONZE	SILVER	GOLD	PLATINUM
	Покрывает 60% среднегодовой стоимости	Покрывает 70% среднегодовой стоимости	Покрывает 80% среднегодовой стоимости	Покрывает 90% среднегодовой стоимости
Индивидуальный/семейный невозмещаемый минимум	\$6,300 / \$12,600	\$4,750 / \$9,500**	Без невозмещаемого минимума	Без невозмещаемого минимума
Ежегодный профилактический прием	Бесплатно	Бесплатно	Бесплатно	Бесплатно
Соплатеж за прием для общего обслуживания	\$65*	\$45	\$35	\$15
Соплатеж за прием для экстренного обслуживания	\$65*	\$45	\$35	\$15
Соплатеж за прием в неотложном отделении	40% до невозмещаемого минимума	\$400	\$350	\$150
Соплатеж за непатентованные лекарства	\$18	\$16	\$15	\$5
Ежегодный максимум собственных расходов на одного человека	\$8,200	\$8,750	\$8,550	\$4,500
Ежегодный максимум собственных расходов на семью**	\$16,400	\$17,500	\$17,100	\$9,000

Таблица содержит не все медицинские соплатежи и тарифы совместного страхования. Полная информация представлена на веб-сайте CoveredCA.com.

*Для планов Bronze невозмещаемый минимум отменяется для первых трех приемов общего или экстренного обслуживания.

За дополнительные приемы взимается полная плата до достижения невозмещаемого минимума.

**Уровень Silver является единственным, где невозмещаемый минимум и другие расходы могут быть ниже исходя из доходов вашей семьи.



Шаг третий: Соберите необходимую информацию.

Для каждого члена семьи, подающего заявление на страховое покрытие, необходимо следующее:

- Домашний ZIP Code
- Дата рождения
- Подтверждение текущего дохода семьи*
- Удостоверение личности или водительское удостоверение, выданные в штате Калифорния
- Номер социального обеспечения или индивидуальный номер налогоплательщика, если имеется
- Подтверждение гражданства или законного присутствия (напр., паспорт США, свидетельство о гражданстве или натурализации, грин-карта или действительная виза)**

ОБЯЗАТЕЛЬНО ЛИ ИМЕТЬ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ?

В Калифорнии большинство жителей по закону обязаны иметь медицинскую страховку или платить налоговый штраф: \$850 за совершеннолетнего + \$425 за несовершеннолетнего (до 18 лет), до \$2550 за семью или 2,5% годового дохода семьи свыше калифорнийского налогового порога, в зависимости от того, что больше.

РАЗЪЯСНЕНИЕ ПЛАНОВ НМО, РРО И ЕРО

Большинство страховых компаний предлагают три вида планов:

НМО

Health Maintenance Organizations (организации поддержания здоровья) покрывают только медицинские услуги, входящие в сеть обслуживания плана. НМО обычно требуют направление к специалисту от основного врача.

РРО

Preferred Provider Organizations (организации предпочтительных провайдеров) оплачивают медицинские услуги как внутри, так и вне сети плана, но участники больше платят за услуги извне сети. Направление на прием к врачу-специалисту не требуется.

ЕРО

Exclusive Provider Organizations (организации эксклюзивных провайдеров) обычно не покрывают лечение вне сети плана, но их участникам может не потребоваться направление к специалистам, входящим в сеть.

Важно отметить, что не все НМО, РРО и ЕРО одинаковы. Прежде чем выбрать план, воспользуйтесь функцией Shop and Compare на сайте CoveredCA.com и выясните подробности, например, какие врачи и больницы он покрывает и сколько стоит прием у врача за пределами сети.

*Подтверждение текущих доходов всех членов облагаемой налогом семьи, например, недавняя налоговая декларация, W-2 или корешок заработной платы. Доходы иждивенцев следует включать только тогда, когда их уровень требует подачи налоговой декларации. Семейей считается лицо, декларирующее налоги в качестве основного декларатора налогов и все иждивенцы, указанные в декларации этого лица. Если вы не подаете декларации о налогах, вы тоже можете иметь право на получение бесплатной или недорогой страховки через Medi-Cal.

**Вы имеете право подать заявление для соответствующего условиям супруга (супруги) или ребенка, даже если вы сами не соответствуете требованиям. Семьи, члены которых не являются законно проживающими с ними, тоже имеют право подавать заявление.

ВАША ЗАЩИТА ЧЕРЕЗ COVERED CALIFORNIA

Согласно закону Affordable Care Act (ACA), Covered California гарантирует, что:

- Ранее имевшиеся заболевания не могут быть причиной отказа в медицинской страховке.
- Ваш план не может быть аннулирован по причине вашей болезни или травмы.
- Все планы включают бесплатное профилактическое обслуживание.
- Совершеннолетние имеют право на страховое покрытие по плану их родителей до достижения 26-летнего возраста.
- Вся личная информация, в том числе статус иммиграции/гражданства, сохраняется в тайне.

Шаг четвертый: создайте учетную запись и зарегистрируйтесь

Зарегистрироваться на план можно на сайте CoveredCA.com. Для этого нужно создать учетную запись и выполнить процедуру регистрации, указав информацию из шага 3.

РЕГИСТРАЦИЯ ОТКРЫТА

1 ноября – 31 января

Medi-Cal и специальная регистрация доступны весь год. Специальная регистрация позволяет калифорнийцам получить страховое покрытие в течение 60 дней с соответствующего условиям события жизни, например, утраты медицинской страховки, изменения размера семьи или переезда в Калифорнию или в ее пределах.

Для получения дополнительной информации о специальной регистрации посетите CoveredCA.com/special-enrollment.

Шаг пятый: уплата страхового взноса

Вносите страховые взносы полностью и вовремя, чтобы иметь непрерывное страховое покрытие. Неуплата страховых взносов может прервать или даже аннулировать вашу медицинскую страховку.

Нужна помощь?

Чтобы получить дополнительную информацию или бесплатную личную помощь, обращайтесь в:

CoveredCA.com | 800.778.7695 (русский язык)

